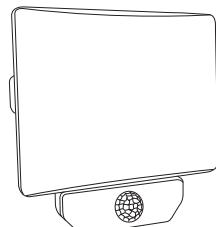


1

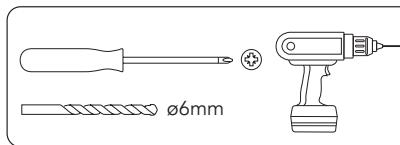


NE PAS DEMONTER/DO NOT DISMANTLE/NO DESMONTAR/NON SMONTARE/NÃO DESMONTAR/NICHT DEMONTIEREN/  
NIET DEMONTEREN/NIE DEMONTOWAĆ/A NU SE DEMONTA/MHN ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

Réf. 359110/359120-FLED-747BS-10  
Réf. 359210/359220-FLED-747BS-20  
Réf. 359310/359320-FLED-747BS-30  
Réf. 359510/359520-FLED-747BS-50  
Réf. 359810/359820-FLED-747BS-80  
VIM : 22572\_20W32\_V13



x2 x2



**N** FR/ Neutre, fil bleu  
UK/ Neutral: blue wire  
ES/ Neutro: cable azul  
IT/ Neuto: filo blu  
PT/ Neuto: fio azul  
DE/ Neutralkabel: blau  
NL/ Nul: blauwe draad  
PL/ Zero: przewód niebieski  
RO/ Nul: fir albastru  
GR/ Ουδέτερο: μπλε καλώδιο

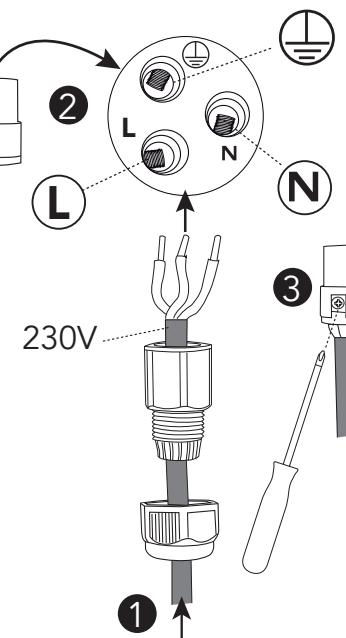
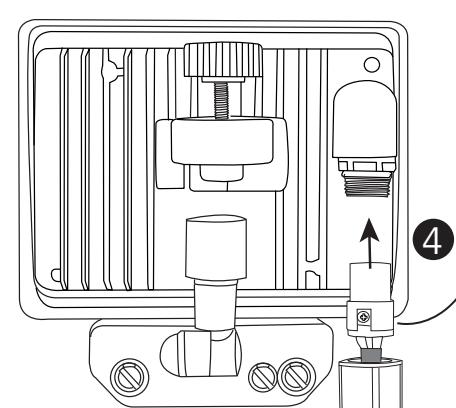
**L** FR/ L = P = Phase, fil marron  
UK/ Live: brown wire  
ES/ Fase: cable marrón  
IT/ Fase: filo marrone  
PT/ Fase: fio castanho  
DE/ Phasenkabel: braun  
NL/ Fase: bruine draad  
PL/ Faza: przewód brązowy  
RO/ Fază: fir maro  
GR/ Φάση: καφέ καλώδιο

**T** FR/ Terre, fil vert/jaune  
UK/ Earth: green/yellow wire  
ES/ Tierra: cable verde/amarillo  
IT/ Terra: filo giallo/verde  
PT/ Terra: fio verde/amarelo  
DE/ Erdungskabel: grün/gelb  
NL/ Aarde: groene/gele draad  
PL/ Uziemienie: przewód zielono-żółty  
RO/ Împământare: fir verde/galben  
GR/ Γείωση: πράσινο/κίτρινο καλώδιο

2

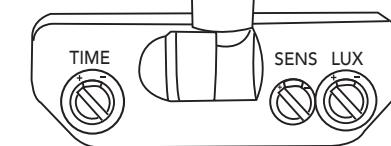
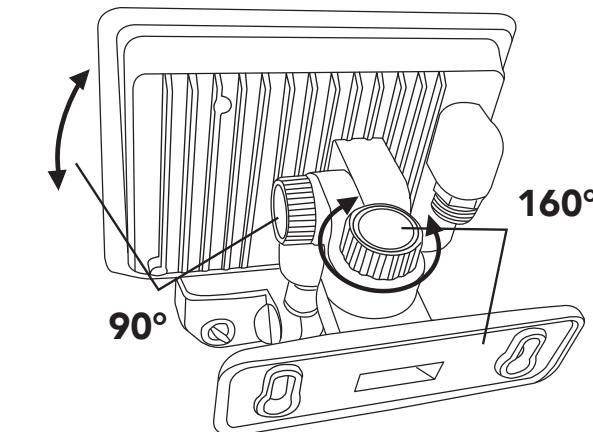
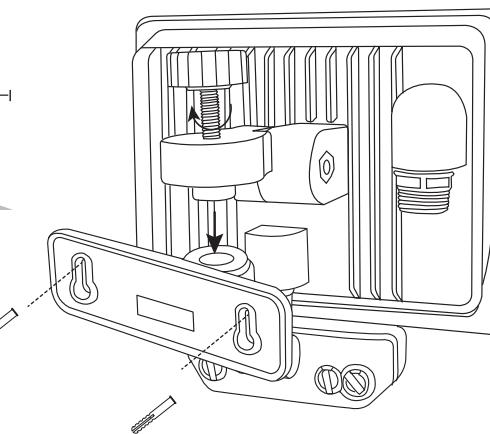
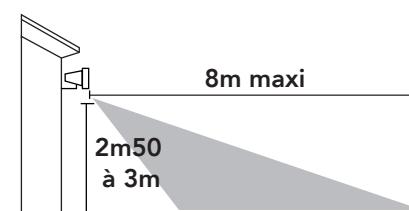


FR/ Utilisez un câble pour l'extérieur / UK/ Use an outdoor cable / ES/ Use un cable para el exterior / IT/ Utilizzare un cavo per l'esterno / PT/ Utilizar um cabo para o exterior / DE/ Verwenden Sie ein Kabel für den Außenbereich / NL/ Gebruik een kabel voor buiten / PL/ Używać kabla przeznaczonego do eksploatacji na zewnątrz / RO/ Folosiți un cablu pentru exterior / GR/ Χρησιμοποιείτε καλώδιο εξωτερικού χώρου



5mm  
10mm

H05RN-F 3G1mm<sup>2</sup>



FR/ • **TIME**: temporisation, vous pouvez régler le temps d'éclairage de 10 sec à 10min, après avoir détecté un mouvement.

- **SENS**: sensibilité, vous pouvez régler la distance de déclenchement du détecteur.
- + : plus vous tournez à droite, plus une personne éloignée en portée (jusqu'à 8m) pourra être détectée
- : au plus la sensibilité est basse au moins le projecteur se déclenchera de façon intempestive
- **LUX**: luminosité, vous pouvez régler le degré d'obscurité à partir duquel votre projecteur va se déclencher (3-2000 lux).

+ : déclenchement le jour et la nuit

- : déclenchement que la nuit

au milieu du + et - : déclenchement à la tombée du jour.

GB/ • **TIME**: timer adjustment, you can adjust the time the light stays on after detecting a movement from 10 seconds to 10 minutes.

- **SENS**: sensitivity, adjustment of the detector triggering distance.
- + : the further you turn to the right, the further away (up to 8m) a person can be detected
- : the more the sensitivity is lowered, the less unwanted triggering will occur
- **LUX**: light level trigger adjustment (3-2000 lux).

+ : triggering day and night

- : night-only triggering

in the middle of + and - : triggering at dusk.

ES/ • **TIME**: temporización, puede ajustar el tiempo de iluminación de 10 s a 10 min después de detectar un movimiento

- **SENS**: sensibilidad, ajuste de la distancia de activación del detector
- + : más gire hacia la derecha, mejor se podrá detectar a una persona alejada (hasta 8 m)
- : Cuanto más baja sea la sensibilidad, menos activations intempestivas se producirán
- **LUX**: luminosidad, podrá ajustar el grado de oscuridad a partir del cual se active el proyector (3-2000 lux).

+ : activación de día y de noche

- : activación solo de noche

en medio de + y - : activación al atardecer.

IT/ • **TIME**: temporizzazione, è possibile regolare il tempo di illuminazione da 10 secondi a 10 minuti, dopo il rilevamento di un movimento.

- **SENS**: sensibilità, regolazione della distanza di attivazione del sensore
- + : più si gira a destra, più si allontana la distanza (fino a 10 m) a cui viene rilevata la presenza di una persona
- : più la sensibilità è bassa, meno il proiettore si attiverà in modo intempestivo
- **LUX**: luminosità, è possibile regolare il grado di oscurità a partire dal quale il proiettore si attiverà (3-2000 lux).

+ : attivazione diurna e notturna

- : attivazione solo notturna

nel mezzo di + e - : attivazione all'imbrunire.

**PT/** • **TIME**: temporização, pode ajustar o tempo de iluminação de 10 s a 10 min, aquando da deteção de um movimento

• **SENS**: sensibilidade, controlo da distância de acionamento do sensor

+ : quanto mais rodar para a direita, maior a probabilidade de deteção de pessoas que se encontram mais afastadas (até 8 m).

- : quanto mais baixa for a sensibilidade, menor será a ocorrência de acionamentos indevidos

• **LUX**: luminosidade, pode regular o grau de escuridão a partir do qual o projetor se acionará (3-2000 lux).

+ : acionamento de dia e de noite

- : acionamento de noite

**no meio de + e -** : acionamento ao fim da tarde.

**DE/** • **TIME**: Zeitverzögerung, Sie können die Beleuchtungszeit zwischen 10 Sek. und 10 Min. nach Erkennung einer Bewegung einstellen

• **SENS**: Empfindlichkeit, Einstellung des Auslöseabstands des Bewegungsmelders

+ : desto weiter ist die Reichweite für die Erkennung einer Person (bis 8 m)

- : Je niedriger die Empfindlichkeit, desto niedriger die Wahrscheinlichkeit, dass der Strahler versehentlich anspricht

• **LUX**: Helligkeit, Sie können den Grad der Dunkelheit einstellen, ab dem Ihr Strahler anspricht (3-2000 lux).

+ : Auslösung Tag und Nacht

- : Auslösung nur nachts

**in der Mitte von + und -** : Auslösen bei Dämmerung.

**NL/** • **TIME**: timer, instellen van de timer, u kunt de verlichtingsduur na bewegingsdetectie instellen van 10 sec. tot 10 min

• **SENS**: gevoeligheid, instellen van de activeringsafstand van de detector

+ : hoe verder u naar rechts draait, hoe groter de afstand (max. 8 m) waarop een persoon gedetecteerd wordt

- : Hoe lager de gevoeligheid, hoe minder de schijnwerper onnodig geactiveerd zal worden

• **LUX**: lichtsterkte, u kunt zelf instellen hoe donker het moet zijn om de schijnwerper aan te laten springen (3-2000 lux).

+ : activering overdag en 's nachts

- : activering alleen 's nachts

**tussen de + en -** : activering als de zon ondergaat.

**PL/** • **TIME**: Opóźnienie czasowe, czas świecenia można ustawić od 10 s do 10 min po wykryciu ruchu

• **SENS**: wrażliwość, ustawienie odległości aktywacji czujnika

+ : im wyższa wartość ustawienia, tym wykrycie osoby następuje z większej odległości (do 8 m)

- : Im niższa czułość, tym rzadziej projektor będzie się włączał w sposób przypadkowy

• **LUX**: jasność, można ustawić wartość stopnia zaciemnienia, przy której włączy się reflektor (3-2000 lux).

+ : włączanie w dzień i w nocy

- : włączanie tylko w nocy

**między + i -** : włączanie o zmierzchu.

**RO/** • **TIME**: temporizare, puteți regla timpul de iluminare de la 10 sec la 10 min, după detectarea unei mișcări

• **SENS**: sensibilitate, reglați distanța de declansare a detectoarului

+ : astfel încât, cu cât îl mișcați la dreapta, cu atât o persoană aflată la distanță (de până la 8 m) va putea fi detectată

- : Cu cât sensibilitatea este mai redusă, cu atât mai puțin se va declansa proiectoarul într-un mod accidental

• **LUX**: luminozitate, puteți regla gradul de obscuritate de la care proiectoarul vostru se va declansa (3-2000 lux).

+ : declansare ziua și noaptea

- : declansare noaptea

**între + și -** : declansare la lăsarea întunericului.

**GR/** • **TIME**: Χρονοκαθυστέρηση, Μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρόνο φωτισμού από 10 δευτ. έως 10 λεπτά, μετά την ανίχνευση κίνησης

• **SENS**: ευαισθησία, ρυθμιση της απόστασης ενεργοποίησης του ανιχνευτή

+ : όρα δύο πιο δεξιά γυρίζετε τον διακόπτη, τόσο πιο εύκολα θα ανιχνεύεται η κίνηση ενός ατόμου σε μεγάλη εμβέλεια (έως 8 m)

- : Όσο μειώνετε την ευαισθησία, τόσο λιγότερο θα ενεργοποιείται ο προβολέας άσκοπα

• **LUX**: λάμψη, Μπορείτε να ρυθμίσετε τον βαθμό σκοτεινότητας από τον οποίο θα ενεργοποιείται ο προβολέας (3-2000 lux).

+ : ενεργοποίηση την ημέρα και τη νύχτα

- : ενεργοποίηση μόνο τη νύχτα

**μεταξύ + και -** : ενεργοποίηση το σούρουπο.

